

Indicaziuns da cumbat per il profi

En l'agricultura ed en l'orticultura, sper vias naziunalas e chantunalas duain erbicids vegnir duvrads mo en cumbinaziun cun autras mesiras.

Erbicids (substanzas per impedir il crescer, erbicids da contact) fan fitg bun effect en il stadi giuven da l'ambrosia. Suentier in emprim tagl chatscha l'ambrosia puspè. Il segund tagl na cuntanscha betg ils scherms profunds, perquai ston ins als tractar cun erbicids.

Singulas plantas sin sendas e piazzas, sper vias ed en ierts na dastgan betg vegnir cumbattidas cun erbicids.

Pussaivladads da confunder

Giabus selvadi *Chenopodium album*

Las feglias èn surtratgas cun pulvra sco farina, variadas, ovalas, en furma da lantschetta

Amarant *Amaranthus retroflexus*

Las feglias èn en furma da rombus u dad iev, han undas ed in piz

Assens cumin *Artemisia vulgaris*

Las feglias èn pennadas en moda simpla u dubla, da la vart sura verdas, da la vart sut sco fieuter alv

Adressas da l'internet

www.acw.admin.ch (dossier spécial ambrosia)

www.ambrosia-info.ch

www.ambroisie.info

www.apug.ch

www.cps-skew.ch

www.meteoschweiz.ch

www.polleninfo.ch

www.umwelt-schweiz.ch

www.nationalstrassen.ch



Cun tagliar u strair ora sco er cun duvrar erbicids po l'ambrosia puspè chatschar.

Attenziun



Strair ora l'ambrosia durant ch'ella flurescha mo cun ina mascra cunter la pulvra fina e cun guants.

Ambrosia Periclitaziun da la sanadad e da la biodiversitad



avrigl 2006

Empustar il fegl d'infurmaziun tar:

Agroscope Changins-Wädenswil ACW
Christian Bohren
Chascha postala 1012
1260 Nyon 1

www.acw.admin.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Departament federal d'economia DFE
Staziun da perscrutaziun
Agroscope Changins-Wädenswil ACW

Departament federal dell'interno DFI
Uffizi federal di meteorologia e climatologia
MeteoSvizzera

Departament federal dell'interno DFI
Uffizi federal da sanadad publica UFSP

Departament federal per ambient, traffic,
energia e communicaziun DATEC
Uffizi federal da vias UVIAS

Privel per la sanadad

La derasaziun da l'ambrosia signifitga ina ristga per la sanadad ch'ins sto prender serius: il pollen da l'ambrosia chaschuna il nas che dagutta e piztga, ils eglis che unflan e larman, inflamaziuns da la pel-mucosa da las bronchias ed en cas grevs schizunt asma. Circa 10-15 % da la populaziun po reagir sin il pollen en moda allergica, 25 % da las persunas ch'èn allergicas sin l'ambrosia vegn a patir supplemetarmain d'attatgas dad asma.

Consequenzas economicas

Tenor in'emprima stimaziun pon vegnir chaschnads annualmain custs da 100.– francs (allergia) e da 1000.– francs (asma) per medicaments e per medis. Quai chaschnass annualmain en Svizra custs totals da ca. 325 milliuns francs. Quest import correspunda a las experientschas ch'ins ha fatg a l'exteriur.

Acziun communabla

La Svizra passenta per il mument ina fasa, nua che l'ambrosia vegn importada. Cun in engaschament favuraivel da las autoritads, da spezialistas e da spezialists e da persunas privatas po quest zerclim d'in onn vegnir cumbatti cun success.

Tge far ?

• Sch'ins chatta enturn 1 fin 20 plantas: strair ora e dismetter cun il rument da chasa. Controllar l'onc che vegn il lieu.

Betg cumpostar las plantas.

• Sch'ins vesa pli che 20 plantas: annunziar immediat a l'administraziun communal. Survegliar il lieu; el pudess esser infectà per plirs onns.

En mintga cas annunziar il lieu a l'administraziun communal.

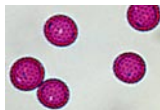
Ambrosia artemisifolia L.

L'ambrosia drizzada – che deriva da l'America dal Nord – è ina planta d'in onn. L'atezza da la planta dependa dal gener dal terren, da la glisch, da l'umiditad e.u.v. e po cuntanscher ca. 30 cm fin 1,5 m. Sias feglias èn pennadas dublamain, cun moni, da tuttas duas varts verd stgiras cun nervs clers. Il moni è savens cotschent. El è pailus, robust e romà. La planta è monochasauna, las flurs masculinas e las flurs femininas èn separadas. I po dar il cas che l'ambrosia furma mo flurs femininas. Sin terren cun paucas substanzas nutritivas resta l'ambrosia pitschna e furma paucs sems, sin terren cun bleras substanzas nutritivas vegn ella gronda e producescha bler pollen e blers sems.

**L'ambrosia sa multiplitgescha mo tras il sem.
Plantas d'ambrosia na survivan betg scheladas.**

Pollen

ca. 76 milliuns – 1 milliarda pollen / planta; sgolan per part > 200km.



Sems (2-4 mm)

ca. 30 – 3000 nuschnas / planta; èn schermativas ca. 40 onns, na sgolan betg.



Scherm

Schermigliaziun a partir da l'avrigl; l'ambrosia po sa derasar sco ina invasiun.



Finamira: eliminar tantas plantas sco pussaivel per evitar la furmaziun dal pollen e dals sems.



Perioda da vegetaziun

avrigl



matg



zercladur

fanadur



avust



settember



october



november

Avant la fluriziun (avrigl – fanadur), strair ora l'ambrosia cun guants; durant la fluriziun (avust-november) strair ora l'ambrosia ultra da quai cun ina mascra cunter la pulvra fina.

Attenziun, sgol da pollen

Sems madirs crodan facilmain or da la flur

Co periclitescha ella la biodiversitad?

L'ambrosia è ina spezia da planta ruderala. Ella populescha terren liber (terra, sablun, gera) e po stgatschar – tras ses potenzial da derasaziun sin entiras surfatschas – la flora indigena e periclitat uschia la biodiversitad.



flur masculina
furnitura dal pollen

Co sa derasa ella?

Pavel d'utschels e d'animals pitschens
Transports da terra
Maschinas da construcziun e maschinas agriculas
Merda vi da vehichels



Nua chattan ins l'ambrosia?

En ierts privats e stabiliments da parcar per lung da vias e da viafiars, en plazzas da cumpost e lieus ruderals, en chavas da gera, sin piazzals ed en culturas agriculas.



flur feminina
purtadra dal sem